

Poskytovateľ:

občianske združenie registrované Ministerstvom vnútra SR dňa 8.4.1993 č. VVS/1-900/90-7923
sídlo: Mozartova 9, P.O. Box 28, 810 01 Bratislava 11,
zastúpený: Mgr. Magdalénou Debnárovou, riaditeľkou
IČO, DIČ, IČ DPH: 35989572, 2021517608, SK 2021517608
bankové spojenie: VÚB, číslo účtu 1032012/0200
ako zástupca nositeľov práv –autorov: Rodion Ščedrin - autor hudby

(ďalej len LITA)
na jednej strane

Nadobúdateľ:

sídlo:

zastúpený:

IČO, DIČ, IČ DPH:

bankové spojenie:

číslo účtu:

a

Štátne divadlo Košice

Hlavná č. 58, 044 72 Košice
Štátna príspevková organizácia v zriaďovateľskej
pôsobnosti MK SR,
zriaďovacia listina č. MK 502/2002-1
Mgr. Petrom Himičom, riaditeľom
312 99 512, 2021469758, IČ DPH SK2021469758
Štátna pokladnica Bratislava
7000070481/8180
7000240452/8180

(ďalej len nadobúdateľ)
na druhej strane

uzatvorili podľa § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) túto

LICENČNÚ ZMLUVU

Článok I.

Udelenie licencie

LITA udeľuje nadobúdateľovi v mene autora uvedeného v záhlaví tejto zmluvy nevýhradnú licenciu na **použitie hudby do diela –baletu**

L.N.Tolstoj ANNA KARENINA

za podmienok uvedených v nasledujúcich článkoch tejto zmluvy
v čase **od 25.04.2014 do 30.06.2015**

Ak divadlo plánuje uvádzať dielo aj po uplynutí tejto doby, je povinné minimálne 30 dní pred vypršaním platnosti zmluvy požiadať o jej predĺženie, resp. uzavrieť zmluvu novú.

Článok II.

Spôsob použitia diela

1. Nadobúdateľ touto zmluvou nadobúda právo uviesť dielo verejným vykonaním výkonnými umelcami v rámci predstavení vykonávaných **na scéne Štátneho divadla, Košice, pri použití diela ako celku.**
2. Akýkoľvek iný spôsob použitia diela (napr. zaznamenanie diela, verejný prenos diela a pod.) si vyžaduje osobitný písomný súhlas LITA.

Článok III.

Rozsah licencie

1. LITA udeľuje licenciu vo vecne neobmedzenom rozsahu.
2. Verejné vykonanie diela na inej scéne v rámci SR, alebo v zahraničí, podlieha osobitnému súhlasu LITA, ktorý musí byť udelený písomne vopred. O udelenie súhlasu verejne vykonať dielo v zahraničí musí nadobúdateľ požiadať LITA s dostatočným časovým predstihom.

Článok IV.

Licenčná odmena

1. Nadobúdateľ za udelenie licencie zaplatí **licenčnú odmenu** vo výške **13%** (slovom trinásť percent) z celkového hrubého príjmu z predstavenia, **najmenej však 120,- EUR netto +DPH za predstavenie.** Okrem toho nadobúdateľ zaplatí 5% daň z licenčnej odmeny, t.j. vo výške stanovenej zákonom o dani z príjmu alebo dvojstrannej zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia, účelne vynaložené náklady LITA vo výške 10% +DPH z licenčnej odmeny a bankové výlohy, ktoré sú základom bez DPH.

Nadobúdateľ uhradí na základe faktúry LITA po podpise tejto zmluvy ako kompenzáciu za notový materiál **poplatok vo výške 1.500,-EUR netto+DPH, (slovom jedentisíc päťsto EUR)** plus účelne vynaložené náklady LITA vo výške 10% +DPH z poplatku za kompenzáciu a bankové poplatky, ktoré sú základom bez DPH.

Okrem toho nadobúdateľ zaplatí 5% daň z poplatku za kompenzáciu vo výške stanovenej zákonom o dani z príjmu alebo dvojstrannej zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia.

2. Základom pre výpočet licenčnej odmeny je hrubý príjem zo vstupného, vrátane predplatného, všetkých režijných, zľavnených, prípadne iných vstupeniek. Do hrubého príjmu sa započítava i hodnota tzv. voľných vstupeniek, ktorú predstavuje priemerná cena vstupeniek.
3. Predstavenie bez vstupného a bez akejkolvek odmeny môže nadobúdateľ uviesť len s osobitným a výslovným súhlasom LITA. O tento súhlas musí nadobúdateľ spolu s podrobným zdôvodnením požiadať LITA najmenej osem dní vopred. Výšku licenčnej odmeny za predstavenie bez vstupného určí LITA podľa okolností prípadu. V prípadoch hodných osobitného zreteľa (napr. charitatívne účely) môže LITA súhlasiť s bezodplatnou licenciou.

Článok V.

Poskytovanie informácií, podmienky splatnosti licenčnej odmeny, sankcie, kontrola

1. Nadobúdateľ je povinný predložiť LITA do 15. dňa nasledujúceho mesiaca vyúčtovanie všetkých predstavení za uplynulý mesiac a uviesť i prípadné predstavenia bez vstupného.
2. Na základe vyúčtovania LITA vystaví a doručí nadobúdateľovi faktúru, ktorá je splatná v deň uvedený vo faktúre na účet LITA vedený vo VÚB, a.s. Bratislava číslo účtu 1032012/0200.

V prípade nepredloženia vyúčtovania alebo omeškania s úhradou faktúry je LITA oprávnená účtovať nadobúdateľovi úroky z omeškania vo výške 0,025% z dlžnej sumy, za každý ,aj začatý, deň omeškania, až do úplného zaplatenia.

3. Nadobúdateľ po vzájomnej dohode umožní LITA vykonať kontrolu účtovných záznamov, ktoré sú v priamej súvislosti s predmetom zmluvy, prípadne poskytne potrebné vysvetlenie.

Článok VI.

Iné podmienky

1. Nadobúdateľ je povinný chrániť všetky osobnostné práva autorov, vrátane ochrany pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním s dielom. Na všetkých plagátoch, oznámeniach a publikáciách musia byť uvedené mená všetkých autorov, prekladateľov, názov diela a pri spracovaní alebo preklade i pôvodný názov diela.
2. Na všetkých programoch má byť uvedené, že predstavenia sa konajú so súhlasom

Musikverlag Hans Sikorski GmbH&Co.KG,Hamburg

3. Úpravy diela a zmena v názve diela sú dovolené iba s výslovným súhlasom autora/autorov, ktorý v zastúpení autora/autorov udeľuje divadlu LITA.

Článok VII.

Odstúpenie od zmluvy

Ak nadobúdateľ poruší autorské práva alebo akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy, LITA je oprávnená od zmluvy odstúpiť a nadobúdateľ je povinný zaplatiť náhradu za ušlú licenčnú odmenu vo výške licenčnej odmeny za 10 repríz pri 80 %-nej návštevnosti, t.j. 80% celkovej hrubej tržby pri celkom vypredanom hľadisku.

Článok VIII.

1. Právne vzťahy výslovne neupravené v tejto zmluve sa riadia zákonom NR SR č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v platnom znení.
2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
3. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou obojstranne odsúhlasených písomných dodatkov, ktoré sa stanú jej neoddeliteľnou súčasťou.
4. Zmluvné strany a ich zástupcovia prehlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej a prehlasujú, že ju uzavreli podľa slobodnej, vážnej a zrozumiteľnej vôle, neuzavreli ju v tiesni a na znak svojho súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa osobitných právnych predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto Zmluva, je podľa zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinne zverejňovanou zmluvou. Zmluvné strany súhlasia s jej zverejnením, pri rešpektovaní ustanovení zákona o ochrane osobných údajov autorov.
6. Zmluvné strany činia nesporným, že táto zmluva zahŕňa aj udelenie licencie a odmenu za použitie diela spôsobom a v rozsahu podľa tejto zmluvy v období od 25.04.2014 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

V Bratislave

LITA

V Košiciach dňa

Nadobúdateľ

Mgr. Magdaléna D e b n á r o v á
riadiťka

Mgr. Peter H i m i č
riadiť